

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/C.1/2019/7
14 December 2018
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)



اللجنة الإحصائية
الدورة الثالثة عشرة
بيروت، 29-30 كانون الثاني/يناير 2019

البند 9 من جدول الأعمال المؤقت

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2020 في مجال الإحصاء

موجز

تتضمن هذه الوثيقة الخطة البرنامجية المقترحة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) لعام 2020 في مجال الإحصاء. وتُنَفَّذُ الأنشطة الإحصائية في إطار البرنامج الفرعي الخامس للإسكوا المعني بالإحصاءات لوضع سياسات مرتكزة على الأدلة. وقد أيدت اللجنة التنفيذية في الإسكوا الخطة البرنامجية المقترحة للإسكوا لعام 2020 في اجتماعها الخامس، المُنعقد في بيروت يومي 18 و19 كانون الأول/ديسمبر 2018. كما ستُعرض تلك الخطة على الأمانة العامة للأمم المتحدة لاعتمادها في عام 2019.

وتعرض هذه الوثيقة التوجه العام لعمل الإسكوا في مجال الإحصاء وقائمة المنجزات المقترحة لعام 2020 في الصيغة التي أيدتها اللجنة التنفيذية. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى الاطلاع على محتواها.

-2-

البرنامج الفرعي 5: الإحصاءات لوضع سياسات مرتكزة على الأدلة

الهدف: دعم الدول الأعضاء في تطوير قدراتها من أجل وضع سياسات مرتكزة على الأدلة، استناداً إلى بيانات وإحصاءات وطنية وإقليمية وافية وموثوقة وحسنة التوقيت وقابلة للمقارنة، دعماً لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وحرصاً على تحقيق الاتساق مع المعايير والأساليب والمفاهيم الإحصائية الدولية.

1- في عام 2020، ستعمل الأمانة التنفيذية على تعزيز الإطار المؤسسي للإحصاءات الرسمية في المنطقة العربية. وستعمل أيضاً على بناء قدرات الأجهزة الإحصائية الوطنية لتحسين إنتاج البيانات الوطنية ونشرها والإبلاغ بها، كما ستركز على عودة العمليات الإحصائية إلى مسارها في البلدان الخارجة من النزاعات.

الإطار المؤسسي للإحصاءات الرسمية (الهدف 17)

2- تيسر الأمانة التنفيذية للإسكوا العمليات الحكومية الدولية والمشاركة بين الوكالات الرامية إلى إعداد إطار مؤسسي للإحصاءات الرسمية وتطويره وفقاً لمتطلبات السياسة العامة لتنفيذ خطة عام 2030. وتحقيقاً لهذه الغاية، تقدم الأمانة التنفيذية الخدمات للجنة الإحصائية في الإسكوا ومجموعة العمل المعنية ببيانات أهداف التنمية المستدامة التابعة لآلية التنسيق الإقليمي للدول العربية، وتعمل على ضمان اتساق أنشطتهما.

3- وستسعى الأمانة التنفيذية في عام 2020 إلى تشجيع اعتماد معايير إحصائية إقليمية، بسبب منها إعداد قاموس ثنائي اللغة للمصطلحات الإحصائية، باللغتين العربية والانكليزية، في 13 موضوعاً إحصائياً محدداً. ومن خلال الأنشطة الاستشارية الفنية وأنشطة التعاون الفني التي تضطلع بها، ستدعم الأمانة التنفيذية الدول الأعضاء في وضع استراتيجيات للإحصاءات الرسمية لرصد تنفيذ خطة عام 2030. كما ستسعى إلى التوفيق بين البرامج الإحصائية المختلفة، ما سيسهم في تحديد أولويات كل من المنظمات الدولية العاملة في المنطقة، وتحسين التنسيق الإقليمي في مجالي تنمية القدرات وتوفير البيانات. إضافة إلى ذلك، ستبني الأمانة التنفيذية على الشراكات القائمة من أجل التقليل إلى أدنى حد ممكن من الأعباء الملقاة على النظم الإحصائية الوطنية، وتعظيم أثر الجهود المشتركة.

بناء القدرات في مجال الإحصاءات الرسمية (الهدف 17)

4- ستقوم الأمانة التنفيذية للإسكوا في عام 2020 بتخصيص أكثر من نصف مواردها المُرصدة للإحصاء لتنمية قدرات النظم الإحصائية الوطنية. وسوف تأخذ في الحسبان التفاوت في مستوى تطور الإحصاء بين الدول الأعضاء، واحتياجات كل منها على صعيد السياسات العامة، كما ستساعد على إنتاج إحصاءات عالية الجودة وحسنة التوقيت. وستعقد الأمانة التنفيذية اجتماعات للخبراء والفرق الاستشارية لمناقشة منهجيات جمع البيانات الاقتصادية والبيئية والاجتماعية والديمغرافية. وستقدم أيضاً المساعدة الفنية لمعالجة مسائل فنية محددة، وستستفيد من موارد من خارج الميزانية من أجل تنمية القدرات في مجالات محددة ذات أولوية، مثل إحصاءات الأسعار. كذلك، ستساعد الأمانة التنفيذية البلدان التي تعاني من عدم الاستقرار على إنتاج بيانات مفصلة وجيدة النوعية وبالتواتر المطلوب.

إنتاج البيانات الوطنية ونشرها والإبلاغ بها
(الهدف 17)

5- يتطلب وضع سياساتٍ مرتكزة على الأدلة توفر مزيد من التفاصيل الزمنية والمكانية والسياقية للبيانات المتاحة. وتتلقى الأجهزة الإحصائية الوطنية للدول الأعضاء عدداً كبيراً من الطلبات غير المنسقة للحصول على البيانات من المنظمات الإقليمية والدولية. ومنذ عام 2018، تساعد الأمانة التنفيذية للإسكوا هذه الأجهزة بتزويدها ببيانات حول عدّة مجالات، باللغتين الإنكليزية والعربية، وذلك من خلال نظام إلكتروني جديد للمعلومات الإحصائية. ويشمل النظام نموذج مستودع بيانات ونموذجاً لإدارة البيانات. وتتيح الأدوات التحليلية وأدوات تحويل البيانات والإبلاغ التي يشملها هذا النظام إضافة نماذج لنشر البيانات عبر المواقع الشبكية والأجهزة المحمولة والتطبيقات المخصصة لأغراض محدّدة، وذلك بشكل تدريجي. ويمثّل هذا النظام الإلكتروني للمعلومات الإحصائية منصّة إقليمية فريدة من نوعها تتيح للبلدان العربية تبادل البيانات الإحصائية، وتتيح زيادة اتساق البيانات الإحصائية المنشورة والتخفيف من عبء الإبلاغ عن هذه البلدان.

6- وستعمل الأمانة التنفيذية للإسكوا في عام 2020 على توسيع نطاق نشر البيانات والإحصاءات والإبلاغ بها باستخدام تكنولوجياتٍ جديدة. وسيتيح هذا النظام الإلكتروني تبادل "البيانات من آلة إلى آلة" مع الشركاء الدوليين والإقليميين، باستخدام معايير تتوافق مع مبادرة تبادل البيانات الإحصائية والبيانات الوصفية. وستتولى الأمانة التنفيذية تحويل المنشورات الإحصائية المطبوعة إلى منشورات إلكترونية، بطرق منها نُظُم البيانات الحية.

تكنولوجيات ومصادر بيانات جديدة في الإحصاءات الرسمية
(الهدف 17)

7- إذا تم تخزين مصادر البيانات الجديدة، المعروفة بالبيانات الضخمة، وتعريفها وتحليلها على النحو الواجب، فبإمكانها أن توفر كمّاً هائلاً من المعلومات لواقعي السياسات وعموم المستخدمين. ويتيح تزايد مبادرات البيانات المفتوحة فرصاً للأجهزة الإحصائية الرسمية لتحسين جدوى عملية إنتاج البيانات وكفاءتها، كما يمكنها من الاستجابة لتزايد الطلب على البيانات.

8- وفي عام 2020، ستعمل الأمانة التنفيذية للإسكوا على تشجيع اعتماد تكنولوجيات ومصادر بيانات جديدة في الإحصاءات الرسمية، وستواصل البحث في سبُل استخدام الدراسات التحليلية للبيانات الضخمة بفعالية. كما ستتعاون مع الأجهزة الوطنية المعنية بالمسائل الجغرافية المكانية ومع منتجي الإحصاءات الرسمية من أجل تعميم استخدام التحليل الجغرافي المكاني والتحليل الإحصائي. وستعزّز الأمانة التنفيذية صلاتها مع مبادرات عالمية، مثل الفريق المعني برصد الأرض، ومبادرة الأمم المتحدة بشأن إدارة المعلومات الجغرافية المكانية على الصعيد العالمي، والفريق العامل العالمي المعني باستخدام البيانات الضخمة.

إعادة تفعيل العمليات الإحصائية في البلدان المتأثرة بالنزاعات
(الهدف 17)

9- يُلحق عدم الاستقرار السياسي والنزاعات والأزمات أضراراً جسيمة بإنتاج الإحصاءات الوطنية، بفعل تدمير البنى الأساسية الإحصائية واستنزاف القدرات الإحصائية. وتعمل الأمانة التنفيذية للإسكوا على تعزيز

-4-

فوائد التعاون بين بلدان الجنوب، وعلى تشجيع نقل المعرفة من أجل التصدي للمشاكل التي تواجهها العمليات الإحصائية. وهي تقدّم خدمات بناء القدرات للنظم الإحصائية الوطنية في البلدان المتأثرة بالنزاعات.

10- وستقدّم الأمانة التنفيذية في عام 2020 المساعدة التقنية إلى الدول الأعضاء الخارجة من نزاعات لتعاود إجراء الاستقصاءات الإحصائية ولتتولى تنظيم مسوح محددة لتقييم أثر الحرب والنزاع على الأسر المعيشية والبيئة والاقتصاد. والدول التي تعدّ عليها إجراء تعداد سكاني في الجولة الأخيرة من التعدادات، مثل الجمهورية العربية السورية والعراق واليمن، ستحصل على المساعدة للشروع بتنظيم التعدادات بانتظام، وتحديث الأطر التي تؤخذ منها العينات، وإعداد تقديرات إحصائية حول الوقائع المستجدة مثل الخسائر البشرية، وحركات النزوح الكثيفة والدمار الهائل، والتي ينبغي أن تبرز كلها في إحصاءات رسمية لإتاحة وضع سياسات مرتكزة على الأدلة.

قائمة المنجزات المتوقعة لعام 2020

ألف- تيسير الاجتماعات الحكومية الدولية واجتماعات هيئات الخبراء

الوثائق المعروضة على اللجنة

- 1- وثائق موضوعية تُعرض على الدورة الوزارية الحادية والثلاثين للإسكوا.
- 2- وثائق موضوعية تُعرض على الدورة الرابعة عشرة للجنة الإحصائية (6).

تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات

- 3- الدورة الرابعة عشرة للجنة الإحصائية.
- 4- اجتماع مكتب اللجنة الإحصائية.
- 5- اجتماع اللجنة الفنية الاستشارية المعنية بالإحصاءات الاقتصادية.
- 6- اجتماع اللجنة الفنية الاستشارية المعنية بالإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية.
- 7- اجتماع فريق خبراء حول القضايا الشاملة المتعلقة بالإحصاء.

تقديم خدمات المؤتمرات والأمانة للاجتماعات

- 8- تقديم خدمات الأمانة والدعم الفني لاجتماعات لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بإدارة المعلومات الجغرافية المكانية العالمية في الدول العربية.

-5-

باء- توليد المعرفة ونقلها

المنشورات

- 9- المجتمع العربي – الإحصاءات والمؤشرات الاجتماعية.
- 10- تقرير إحصائي عن أهداف التنمية المستدامة.

المواد الفنية

- 11- نشرة إلكترونية عن إحصاءات التجارة.
- 12- نشرة إلكترونية عن إحصاءات الصناعة.
- 13- نشرة إلكترونية عن النوع الاجتماعي بالأرقام.
- 14- نشرة إلكترونية عن الحسابات القومية في المنطقة العربية.

جيم- المنجزات الموضوعية

تنظيم المشاورات وتقديم المشورة وتنفيذ أنشطة الدعوة

- 15- المشاركة في رئاسة فريق العمل المعني ببيانات أهداف التنمية المستدامة التابع لآلية التنسيق الإقليمي للدول العربية، وتوفير خدمات الأمانة له.

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية

- 16- نظام الإسكوا للمعلومات الإحصائية على شبكة الإنترنت.

دال- المنجزات في مجال التواصل

برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية (بما في ذلك الكتيبات والمنشورات)

- 17- مادة إعلامية بشأن استخدام البيانات الضخمة في تحليل السياسات.
- 18- نشرة نصف سنوية عن إحصاءات الأسعار.
- 19- نشرة نصف سنوية عن إحصاءات الجنسين.
